



T H O N G B Á O

1) Các Lễ Đáng Ghi Nhớ Trong Tháng 12

Lễ Mẹ Thiên Chúa	Ngày 1
Lễ Hiển Linh	Ngày 4
Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa	Ngày 11
Mồng Một Tết Nguyên Đán	Ngày 26

2) Lễ Tết Nguyên Đán - Chúa Nhật ngày 25 tháng 1 lúc 11:30 sáng tại nhà thờ Downtown.

Đáp Ca: Mọi dân tộc trên địa cầu đều thờ lạy Chúa, mọi dân tộc trên địa cầu đều thờ lạy Người.

Ý Chi Cầu Nguyện Của Đức Thánh Cha

Ý chi chung: Cầu cho các gia đình ngày càng trở nên nơi đào tạo đức ái, sự tăng trưởng bản thân và thông truyền đức tin.

Ý chi truyền giáo: Cầu cho các sự tuyên tín Kitô Giáo khác nhau, với ý thức nhu cầu cần một sự phức âm hóa mới trong giai đoạn có nhiều biến đổi sâu rộng, được cam kết trong việc loan báo Tin Mừng và hướng đến sự hiệp nhất trọn vẹn của các Kitô hữu để làm cho chứng tá của Tin Mừng đáng tin cậy hơn.

Tóm tắt sinh hoạt và thành quả năm 2006 - 2009



- ★ Có 64 Thánh Lễ VN
- ★ Năm 2007 đã xin được 2 Lễ VN mỗi tháng
- ★ 9 em nhỏ lãnh nhận Bí Tích Rửa Tội, 5 vị tân tòng
- ★ 8 đôi bạn trẻ lãnh nhận Bí Tích Hôn Phối
- ★ Tổ chức 5 buổi tĩnh tâm dưới sự giảng phòng của cha Hải Đăng, cha Nguyễn Bình An và Cha Linh Hướng Trần Đức Phương, Cha Phạm Quốc Tuấn
- ★ Tổ chức mừng lễ Bốn Mạng, lễ các Thánh Tử Đạo Việt Nam hàng năm
- ★ Tổ chức Cung Nghinh Đức Mẹ bắt đầu năm 2007, tổng cộng có 2 cuộc Cung Nghinh Đức Mẹ (2007 và 2008)
- ★ Đi đền thánh giá mỗi chiều thứ Sáu hàng tuần vào mùa hè, in sách đi đền thánh giá
- ★ Phát hành 35 tờ thông tin Đồng Hành
- ★ Phổ biến 98 tờ Thánh Thư và Phúc Âm bằng tiếng Việt trong các Thánh Lễ Mỹ
- ★ Thiết kế, hình thành và cập nhật website của cộng đoàn www.cdmartin.org
- ★ Gây quỹ bằng cách giúp bán Lakefair được \$3,200.
- ★ Gây quỹ bán DVD Cung Nghinh Đức Mẹ \$500
- ★ Quyên tiền giúp nạn nhân bão lụt miền trung VN
- ★ Biểu tiền giúp đỡ giáo xứ bên VN
- ★ Đóng góp vào Faith Raising của St Michael \$9,236.08
- ★ Góp phần tổ chức gây quỹ trong đêm dương cầm Đặng Thái Sơn. Tiền lời thu được cho Faith Raising Campaign của St Michael là \$9,263.39.

BDH rất cảm kích trước sự nhiệt tình cộng tác của các anh chị em trong 3 năm qua để chúng ta đạt được những thành quả nêu trên. Xin Chúa trả công bội hậu cho quý vị.



Lễ Hiển Linh

Lễ Hiển Linh mang một ý nghĩa quan trọng trong mùa Giáng Sinh. Đức Giêsu Kitô, Ngôi Lời nhập thể mặc lấy thân xác yếu hèn của con người để thực hiện chương trình cứu rỗi nhân loại. Các nhà đạo sĩ là những người đầu tiên đã nhận ra Chúa khi Ngài tỏ mình cho loài người. Các ngài là những chiêm tinh gia chuyên nghiên cứu về các tinh tú, các hiện tượng thiên nhiên. Một ngày kia các ngài cùng nhận thấy ngôi sao lạ xuất hiện như ngăm báo tin một bậc minh vương vừa mới chào đời. Với một sự thúc đẩy từ bên trong, các ngài vội vã lên đường tìm đến, theo dấu ngôi sao lạ.

"Vua Do Thái mới sinh ra ở đâu?". Tại Giêrusalem, các ngài đã làm cho cả kinh thành hoảng sợ vì câu hỏi này. Việc đó cũng là đầu mối cho những âm mưu hiểm độc của bạo vương Hêrôđê.

Cuối cùng các ngài được ngôi sao lạ dẫn tới nơi Con Trẻ giáng sinh. Các ngài phủ phục thờ lạy Hải Nhi và tiến dâng ngài ba lễ vật tượng trưng: vàng, nhũ hương và mộc dược.

Qua những dữ kiện lịch sử mà Phúc Âm ghi lại, chúng ta còn nhận ra một ý nghĩa khác nhiệm mầu hơn là Thiên Chúa đến để cứu chuộc mọi người không phân biệt chủng tộc, màu da, ngôn ngữ. Chúa đến để mời gọi tất cả mọi người tin vào sứ điệp Kitô Giáo.

Cùng với ba nhà đạo sĩ, chúng ta hãy dâng lên Chúa Hải Đồng ba lễ vật: Vàng là lòng mến, hương trầm là kinh nguyện và mộc dược là hy sinh.

(Dongcong.net)



Ban Điều Hành xin kính chúc quý Cha, quý cộng đoàn dân Chúa cùng tất cả quý anh chị em một năm 2009 tràn đầy ơn Thánh Chúa, Sức Khỏe, Hạnh Phúc, Niềm Vui, Bình An và Thịnh Vượng.



Lễ Chúa Giêsu Chịu Phép Rửa

Có một người cho tôi mượn quyển truyện cười. Tôi đọc một câu chuyện như sau: một người mở tiệm bán cá. Anh ta căng bảng hiệu "Ở đây bán cá tươi". Một người hàng xóm phê bình: "Anh bán cá tươi chứ có bán cá khô đâu. Cần gì phải để chữ "tươi" trên bảng hiệu". Nghe có lý, anh chủ tiệm xóa chữ "tươi". Bảng hiệu chỉ còn "Ở đây bán cá". Một người khác lại chê: "Tiệm của ông bán cá, ai cũng biết, cần gì phải ghi hai chữ "ở đây". Anh chủ tiệm lại nghe có lý. Vậy là bảng hiệu chỉ còn hai chữ "Bán cá". Một người khác lại không đồng ý, nên đề nghị: "Tiệm của ông bán cá chứ có bán rau trái gì đâu mà phải tộn cả cái bảng hiệu". Vậy là ngay hôm đó, anh chủ tiệm tháo luôn tấm bảng hiệu của tiệm mình.

Bạn thử nghĩ xem, câu chuyện kể trên muốn nói điều gì? Nó phê phán những người có tính ba phải, bắt chước một cách rập khuôn theo người khác, mà không biết giữ lập trường của mình.

Tôi không có ý so sánh câu chuyện kể trên với bài Tin Mừng ngày lễ Chúa chịu phép rửa, chuyện vui đó không đáng so sánh với Thánh Kinh. Dù sao tôi cũng thắc mắc, bởi thái độ của Chúa Giêsu hết sức lạ lùng. Chúa được Gioan ca tụng một cách khác thường, trên mức bình thường, nào là "Có Đấng đến sau tôi, quyền lực hơn tôi", nào là "Tôi không đáng cởi dây giày cho Người", hay "Tôi rửa anh em trong nước, nhưng Người rửa anh em trong Thánh Thần", thì chính Người, nhân vật quan trọng đó, lại đến xin Gioan làm phép rửa cho mình, và đã cúi mình để Gioan rửa thật sự. Chúa Giêsu làm điều đó có ý gì? Hình như Người cũng chỉ là một kẻ ba phải, thấy người khác đến xin Gioan làm phép rửa thì cũng đến như mọi người?

Không đúng! Chúa Kitô không ba phải! Ở cuối bài Tin Mừng, thánh Marcô cung cấp cho ta một chân lý đức tin hết sức quan trọng: Chúa Giêsu đã làm điều mà Người cần phải làm: **Qua phép rửa của Gioan, Thiên Chúa tỏ mình cho trần gian.** Nếu lần tỏ mình trước trong lễ Hiển Linh cho biết Chúa Giêsu đã nhập thể trong trần gian, thì lần này đánh dấu một bước ngoặt mới, đó là **Chúa chuẩn bị loan báo Tin Mừng và báo trước đời sống công khai của Chúa.** Lần tỏ mình này diễn ra trong bầu khí uy nghi: Ba Ngôi cùng hiện diện: Chúa Thánh Thần ngự xuống nơi Chúa Con như hình chim bồ câu. Chúa Cha tuyên bố Chúa Con là con yêu dấu của Người, luôn làm đẹp lòng Người. Tất cả những điều đó nhằm minh chứng Chúa Giêsu là Thiên Chúa, Người sắp thực hiện sứ mạng cứu độ trần gian.

Bí tích rửa tội là bí tích đầu tiên cho ta được quyền gọi Thiên Chúa là Cha, Chúa Kitô là người Anh Cả của mình, Chúa Thánh Thần được ban để ta sống đời sống một người con Chúa. Nếu trong nghi thức bí tích, Giáo Hội mời ta nhớ lại bí tích rửa tội để từ bỏ tội lỗi và tuyên xưng đức tin, thì hôm nay, trong lễ này, bạn và tôi cũng hãy thực thi lời mời gọi ấy bằng sự thành tâm trở về với Chúa, giữ cho lòng mình trong sạch và siêng năng rước lễ, cầu nguyện, lãnh bí tích giải tội, biết thực thi lòng bác ái bằng việc giúp đỡ anh chị em thiếu thốn xung quanh mình. Dù tỏ mình trong bí tích rửa tội, nhưng Danh Chúa thực cả sáng nhờ đời sống thánh thiện của bạn và tôi.

Lm JB Nguyễn Minh Hùng



Thư Mãn Nhiệm

Kính gửi:

Cha Linh Hướng Trần Đức Phương
Cha Tổng Quản Hoàng Phương
Cha Chánh Xứ Jim Lee
Các Đoàn Thể
Quý Ông Bà và Anh Chị Em trong Cộng Đoàn Thánh Martin De Porres

Ban Điều Hành chúng con xin Tạ ơn Thiên Chúa đã soi sáng và dìu dắt trong tất cả các sinh hoạt của cộng đoàn. Xin cảm tạ Mẹ Maria và Cha Thánh Giuse đã đồng hành để nâng đỡ và khuyến khích. Xin ghi ơn Các Thánh Tử Đạo Việt Nam đã nêu gương chứng nhân cho chúng con noi theo trong suốt quãng đường đã qua.

Trong tâm tình tri ân, Ban Điều Hành chúng con xin chân thành cảm ơn Quý Cha, Hội Con Đức Mẹ, Ca Đoàn Ave Maria, Ca Đoàn Nữ Vương Hòa Bình, Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, và Quý Ông Bà và Anh Chị Em đã cầu nguyện, cộng tác, và quảng đại nâng đỡ chúng con về vật chất lẫn tinh thần trong suốt nhiệm kỳ vừa qua.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ La Vang ban bình an cho Quý Cha cùng Quý Ông Bà và Anh Chị Em. Xin cho đời sống của mỗi người chúng ta là chứng nhân của Chúa Giêsu Kitô.



Ban Điều Hành Nhiệm Kỳ 2006-2009

Năm Mới Với Mẹ Maria

Còn bà Maria thì hằng ghi nhớ tất cả những điều ấy, và suy đi nghĩ lại trong lòng. (Lc 2,19)

Suy niệm: Trong Kinh Thánh, Chúa chọn con người để trao cho họ một sứ vụ: Đavít làm vua Israel, các ngôn sứ cảnh tỉnh dân Chúa. Họ đều có một quá khứ và tương lai. Đức Maria cũng được chọn để làm Mẹ Đấng Cứu Thế. Tuy nhiên, với Mẹ, tất cả luôn ở thì hiện tại, vì Mẹ "hằng ghi nhớ tất cả những điều ấy và suy đi nghĩ lại trong lòng." **Danh** là Mẹ Thiên Chúa, Đức Maria lại sống **phận** người con Chúa như mọi người, cũng vất vả và lo lắng cho gia đình, vâng giữ lề luật Chúa, nhưng luôn trong tâm tình gắn bó và cộng tác với Đức Kitô. Sự âm thầm cộng tác của Mẹ trong Tin Mừng như một dấu lặng trong bản hoà tấu tuyệt vời có tên là Tình Cứu Độ của Thiên Chúa.

Sống Lời Chúa: Năm nay tôi sẽ cố gắng nói những lời đem lại bình an cho anh chị em chung quanh.

Cầu nguyện: Lạy Chúa, chúng con cảm tạ Chúa vì một Năm Mới đang bắt đầu. Xin Chúa thực hiện nơi chúng con những điều đẹp ý Chúa, đem lại an bình cho người khác, như Chúa đã thực hiện nơi Đức Maria. Amen.

Lời Chúc Năm Mới 2009 Hạnh Phúc, Vạn Sự Như Ý!

Chúng ta có thể khẳng định một cách chắc chắn rằng bất cứ ai khi được sinh ra trên cõi đời này đều mong có hạnh phúc, mong được sống hạnh phúc và còn mong được chết hạnh phúc, và mục đích duy nhất của cuộc đời con người là một cuộc tìm kiếm và đuổi bắt hạnh phúc không ngừng. Vì thế, trong dịp Tân Xuân, trong ngày khởi đầu một năm mới, người ta luôn chúc cho nhau được hạnh phúc và vạn sự được như ý. Nhưng:

1) Hạnh phúc là gì?

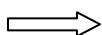
Nếu tất cả mọi người đều tìm kiếm hạnh phúc và mong muốn gặp được hạnh phúc, mong muốn có được một cuộc sống hạnh phúc như thế, nhưng nếu nêu lên câu hỏi: Hạnh phúc là gì? Thì chắc chắn người ta sẽ không nhất thiết nhận được một câu trả lời đồng nhất! Trái lại sẽ có hàng trăm câu trả lời khác nhau được ghi nhận.

Mỗi người sẽ trả lời câu hỏi trên hay sẽ định nghĩa sự hạnh phúc một cách chủ quan, tùy theo tâm trạng và quan niệm sống, cũng như tùy theo môi trường và hoàn cảnh sống của mình. Đàng khác, trong câu trả lời hay câu định nghĩa, chắc hẳn ảnh hưởng của xã hội, chính trị, văn hóa và tôn giáo cũng đóng một vai trò không nhỏ.

Vâng, nếu câu hỏi được đặt ra cho một người đau yếu bệnh tật triền miên, thì câu trả lời chắc chắn sẽ là sức khỏe, sức khỏe là tất cả. Còn đối với người nghèo khổ, phải lam lũ kiếm ăn từng bữa, thì câu trả lời đương nhiên sẽ là tiền bạc, là có được thật nhiều tiền bạc, là sự giàu có sung túc, là được thỏa mãn bất cứ điều mình mơ ước. Trong khi đó, người có bản tính ham thích tham quan ngoạn cảnh và sự tiếp xúc tìm hiểu các điều mới lạ nơi các dân tộc trên khắp thế giới, nhưng điều kiện kinh tế lại không cho phép, thì câu trả lời sẽ là được tự do đi chu du mọi nơi trên thế giới tùy ý, v.v... Và chúng ta còn có thể tiếp tục nêu lên được hàng trăm câu trả mang tính cách chủ quan khác nhau nữa.

Nhưng trong thực tế, có nhiều người đau yếu bệnh tật mà vẫn cảm thấy hạnh phúc, còn nhiều người khỏe mạnh lại cảm thấy bất hạnh. Cũng thế, nhiều người nghèo đói nhưng lòng họ đầy sung sướng hạnh phúc, trong khi nhiều người tiền dư bạc lã, sống trong cảnh «vắt tiền qua cửa sổ» mà luôn vẫn cảm thấy tâm hồn trống trải, thiếu thốn và bất hạnh.

Vậy, câu trả lời có tính cách khách quan và đúng đắn nhất cho câu hỏi đã được nêu lên, chúng ta có thể tìm gặp được trong câu nói của nhà đại văn hào người Pháp Victor Hugo (1802-1885): «Hạnh phúc tối thượng của cuộc đời là xác tín rằng chúng ta được yêu thương». Tuy nhiên, để cho câu trả lời đó của văn hào Victor Hugo được hoàn hảo hơn, chúng ta cần bổ túc thêm: «Hạnh phúc tối thượng của cuộc đời là chúng ta hãy thương yêu và luôn xác tín rằng mình được yêu thương».



2) Người ta sẽ tìm được hạnh phúc đó ở đâu?

Để tìm được trả lời cho câu hỏi đó, chúng ta thử lắng nghe ý kiến của các danh nhân sau đây:

- W.Wolfe: «Nếu rượt đuổi theo hạnh phúc, bạn sẽ không bao giờ gặp được nó».
- F.H. Bradley: «Bí quyết hạnh phúc là chiêm ngưỡng mà không ham muốn».
- John Mason Good: «Hạnh phúc vốn có từ hoạt động. Nó là dòng suối chảy, chứ không phải ao nước tù đọng.»
- D. Nielson: «Hạnh phúc cộng thêm và nhân lên, khi ta đem chia nó cho người khác».
- Robert Intersoll: «Con đường đạt tới hạnh phúc là làm cho người khác hạnh phúc».
- Lord Byron: «Có được niềm vui ta đem chia sẻ, hạnh phúc sẽ tăng gấp đôi».
- Helen Keller: «Những gì tốt đẹp nhất trong đời không thể được nhìn thấy hay nghe thấy, nhưng phải được cảm thấy bằng trái tim».
- James Oppenheim: «Kẻ đại đi tìm hạnh phúc nơi xa, người khôn vun trồng nó ngay dưới chân mình».

(Trích trong: «Gửi người đi tìm hạnh phúc», do Trúc Huy sưu tập)

Qua đó, chúng ta thấy rằng hạnh phúc con người không cần phải đi tìm đâu xa, nhưng nằm ngay trong tầm tay chúng ta, cư trú trong trái tim chúng ta. Chúng ta chỉ cần mở rộng cửa con tim của mình ra để có thể khám phá được sự hiện diện của nó, đánh thức nó dậy và cùng nó đồng hành đến với người khác, thì chúng ta sẽ có được hạnh phúc.

Chân thành cầu chúc quý vị và các bạn một năm Mới 2009 đầy thánh ân của Thiên Chúa, niềm vui và sự bình an trong tâm hồn, sức khỏe và mọi may lành trong cuộc sống! (Lm Nguyễn Hữu Thy)



Chúc Phúc

Tiền nhiều tiền ít không quan trọng,
thường có là tốt rồi.
Người xấu người đẹp không quan trọng,
thuận mắt là tốt rồi.
Người già người trẻ không quan trọng,
mạnh khỏe là tốt rồi.
Nhà nghèo nhà giàu không quan trọng,
hòa khí là tốt rồi.
Tất cả buồn phiền không quan trọng,
biết lý giải là tốt rồi.
Cuộc sống của con người,
bình an là tốt nhất.

Lm. Giuse Maria Nhân Tài csjb. Dịch từ tiếng hoa.

Thu/Chi (2/1/06 – 12/31/2008)

Thu	Chi
\$44,580.26	\$37,908.47

Những Vị Tử Đạo Và Chịu Đau Khổ Vì Đức Tin Trong Năm 2008

Theo thông lệ, hàng năm thông tấn xã Công Giáo Fides của Bộ Truyền Giảng Tin Mừng Cho Các Dân Tộc đều đưa ra một bản báo cáo về những vị chịu đau khổ vì đức tin trong khi làm chứng cho Tin Mừng.

Trong năm 2007, con số các vị tử đạo trên đường truyền giáo là 21 vị. Con số này là 24 vị trong năm 2006 và 25 vị trong năm 2005.

Như thế, trong 3 năm từ 2005 đến hết năm 2007, con số có khuynh hướng sút giảm. Tuy nhiên, theo thống kê chưa đầy đủ (và do đó Fides chưa thể công bố vào thời điểm lễ Thánh Stêphanô – Vị Tử Đạo Tiên Khởi của Giáo Hội Công Giáo như thông lệ) con số này đã gia tăng do những vụ bách hại tại Á Châu.

Trong năm 2007, có 8 thừa sai bị giết tại Châu Á: 4 linh mục, 3 phó tế và một chủng sinh. Năm nay, lục địa này xảy ra nhiều vụ bách hại khét tiếng trên thế giới. Tại Orrissa, nhiều nhà thờ bị cướp bóc, đốt phá, giáo dân bị tấn công, nữ tu bị hãm hiếp. Trong khi đó tại Hà nội, Tổng Giám Mục, linh mục và giáo dân bị vu cáo, bôi nhọ, chửi bới, và hãm dọa hàng ngày trên các phương tiện truyền thông, tài sản của Giáo Hội bị cướp, du đảng tấn công nhà thờ với sự yểm trợ của cảnh sát và quan chức địa phương, các linh mục bị dọa giết, trong khi các giáo dân phải ra hầu tòa vì những tội danh do nhà nước bịa đặt ra.

Do những tổn thất nặng nề của Giáo Hội trong năm qua với những hình thức chưa từng có, thông tấn xã Fides yêu cầu các Hội Đồng Giám Mục, các cơ quan thông tấn Công Giáo, và tất cả anh chị em tín hữu cho biết về những trường hợp bị bách hại về đức tin trong năm qua để có thể đưa ra một báo cáo đầy đủ hơn vào tháng 1 năm 2009.

(Đăng Tự Do)



Gương Thánh Nhân

Ngày 13 tháng 1

**Thánh Đa Minh Án Khảm, Lý Trường;
Luca Thìn, Cai Đệ; Giuse Tả, Cai Đệ; (+ 1859)**

Cả ba thánh đều là những gia trưởng thánh thiện và quyền thế ở Nam Định thuộc địa phận Trung (Bắc Việt).

Dưới triều Tự Đức, Đa Minh Án Khảm làm lý trưởng, cùng con là Luca Thìn và người bạn là Giuse Tả bị tố cáo vì theo Công Giáo. Các ngài bị bắt và bị tổng giam, của cải bị bóc lột, nhà cửa bị tiêu hủy. Bốn tháng sau người ta phao tin các ngài bị xử tử vì làm loạn. Tin đồn ấy làm cho Luca Thìn chán nản, nhưng rồi cả ba đều an tâm khi hay biết chỉ vì đã giữ vững đức tin không chịu đạp lên Thánh Giá. Ngày 13/01/1859, tại pháp trường Nam Định, các ngài đã anh hùng chịu tử đạo để nên chứng nhân Nước Trời. Ngày 29/4/1951, Đức Thánh Cha Piô XII đã tôn các ngài lên hàng Chân Phước. Đức Thánh Cha Gioan Phaolô đã tôn phong Hiển Thánh ngày 19/6/1988.

Đức Giáo Hoàng thuyết phục đừng sợ năm 2009

Đức Thánh Cha nói niềm hy vọng về sự sống đời đời thì to lớn hơn cuộc suy thoái kinh tế

VATICAN (Zenit.org).- Đức Giáo Hoàng Biển Đức XVI kêu mời các Kitô hữu "đừng có sợ," mặc dầu những bóng đen kinh tế đang treo trên năm 2009.

Đức Giáo Hoàng đã đưa ra lời khuyên này hôm thứ Tư trong bài giảng của ngài giữa một nghi thức tại Đền Thờ Thánh Phêrô kết thúc kinh chiều ngày lễ Mẹ Thiên Chúa của Đức Maria hôm Thứ Năm 1/1/2009, và bài ca Te Deum tạ ơn vì những ân sủng năm 2008.

"Năm nay chấm dứt với ý thức về sự suy thoái kinh tế và xã hội ngày càng lớn mạnh đã liên quan tới toàn thế giới," ngài nói. "Mặc dầu không ít bóng tối đang xuất hiện trên chân trời tương lai chúng ta, chúng ta sẽ không nên sợ hãi."

"Hy vọng lớn của chúng ta với tư cách những Kitô hữu là sự sống đời đời trong sự hiệp thông với Chúa Kitô và với toàn thể gia đình của Thiên Chúa. Hy vọng lớn này ban cho chúng ta sức mạnh để đối mặt và vượt thắng những khó khăn thuộc sự sống trong thế giới này."

Đức Thánh Cha đã bảo đảm rằng cả hai năm đang kết thúc và đang ló dạng trên chân trời, đang ở dưới cái nhìn của Đức Trinh Nữ Mẹ Thiên Chúa: "Sự hiện diện từ mẫu của Đức Maria bảo đảm chúng ta tối nay rằng Thiên Chúa không bao giờ bỏ chúng ta, nếu chúng ta phó thác mình cho Người và theo những huấn giáo của Người. Như vậy, với tình yêu và sự phó thác con thảo, chúng ta hãy dâng lên Đức Maria những hy vọng và những ước muốn của chúng ta, cũng như những sợ hãi và những khó khăn chúng ta mang trong tâm hồn chúng ta, khi chúng ta già từ năm 2008 và chuẩn bị đón năm 2009."

Đức Thánh Cha cũng khẳng định rằng cơn suy thoái kinh tế "đòi hỏi nơi chúng ta trạng thái điềm tĩnh và tình liên đới hơn nữa hầu giúp đỡ cách riêng những người và những gia đình đang gặp nhiều khó khăn nghiêm chỉnh hơn."

Ngài công nhận rằng cộng đồng Kitô Hữu và Caritas giáo phận đã dẫn thân trong nhiệm vụ này, nhưng nhấn mạnh rằng "sự cộng tác của mọi người là cần thiết, bởi vì không người nào có thể nghĩ đến việc xây dựng hạnh phúc cho riêng mình mà thôi."

Đ.Ô Nguyễn Quang Sách